義 和 文

義和團發源於山東省1,最初為民間操練武術的 反清組織2。義和團第一次出現在官方記錄, 被視為白蓮邪教苟延殘喘的勢力,因此屢被打 壓3。1900年三、四月間,組織在直隸省迅速 發展壯大起來,天津成為了成員活動的中心地 區4。義和團拳民吹嘘自己「刀槍不入」,無懼 洋槍。慈禧認為可發展其為抗洋勢力,故在同 年六月將其收攏,義和團轉為「扶清滅洋」。 下文將以三項文物:團牌、《射豬斬羊圖》、 《神助拳》揭帖,述說義和團的特點,以及其 與1900年八國聯軍之役的關係。



(圖片來源: Wikimedia Commons)



義 和團文物反映的仇外情緒

(一) 團牌



義和團團旗及團牌 (圖片來源:中國文化研究院網站)

甚麼是義和團團牌?

義和團團牌是一個木牌,上有繪圖及文字,並無實質防禦用途,應為宣傳 物品。團眾遊街時高舉團牌,叫喊團牌上的口號,壯大聲勢,宣傳組織的 理念,吸引民眾注意,藉此吸納信徒。

外形:長方形的牌,下有手柄。

設計:底色為黃色,頂部以黃、紅、黑三色勾畫一頭張開大嘴的老虎。虎 □中間有「上□」二字,「□」的右邊為「奉」,根據傳統書寫方 法連讀「奉上曰」,即依照「上位者」的意思。

字數格式:右到左直書,共八行,每行八字,合共六十四字韻文。

義和天心同保大清 掃除洋孽神助民兵 二毛教厞膽破魂驚 為國安良眾志成城 嚴拿奸細誰敢徇情 焚巢毀穴休想偷生 神攻鬼滅人叩天成 皇恩嘉義召入神京

¹ 南開大學歷史系:《天津義和團調查》(天津:天津古籍出版社,1990),

² 同上註,頁25-28指出義和團成員普遍為低下階層,也有部分是清兵

³ 李金鵬:〈《神助拳》揭帖與平原義和團——兼與張守常教授商榷〉,《邢 臺師範高專學報》,2000年04期,頁12-15,考據義和拳首次見於官方記載 是在清乾隆三十九年(1774年):「惟是此等奸民,俱由白蓮邪教而起, 又詭名義和拳……」,官方將義和拳與白蓮邪教連在一起。及至嘉慶十八年 (1813年) , 林清、李文成發動了天理教起事,義和拳之名再次出現。白乾 隆至光緒間直魯交界一帶頻繁出現的「義和拳名色」都被清廷視為白蓮邪教 而予以鎮壓。由此,白蓮教在老百姓心目中便成了歪門邪道的代名詞,故義 和拳須與之區分

⁴ 南開大學歷史系:《天津義和團調查》,頁2。直隸省即今河北省

如何解讀義和團團牌?

義和團團牌上共寫有六十四字,均圍繞「扶清滅洋」的主題。「扶清」最明顯可見於「義和天心同保大清」及「皇恩嘉義召入神京」兩句,意為保家衛國,效忠清廷,呼應虎口下的「奉上曰」三字。而「滅洋」的意味出現在「掃除洋孽神助民兵」、「二毛教匪膽破魂驚」和「神攻鬼滅人叩天成」三句。首句直指義和團組織有如神助,次句的「二毛教匪」則指西洋傳教士,言傳教士滿嘴謊言,被拳民震懾嚇破膽;最後一句貶低一切洋人為「鬼」,即為洋鬼子,在義和團的神威之下他們必將滅亡。

義和團團牌反映了甚麼?

義和團團牌勾畫了一頭猛虎,當中或有兩個原因。首先,老虎是獸中之王,代表力量與權威。第二,中國人篤信相剋的原理,而「洋」、「羊」同音,呼應下文的洋人。為表達與洋人相對,義和團便找了一種以羊為食的動物——虎,以代表組織。

團牌上詩文句末的「清」、「兵」、「驚」、「城」、「情」、「成」及「京」押韻,琅琅上□,能迎合受眾。因為義和團乃民間力量,團眾普遍知識水平不高,將韻文寫於團牌,成員遊街時朗誦,便做到□耳相傳,既可宣揚組織的理念,又可藉此吸納低下層的百姓加入。

團牌形容洋人的文字帶有歧視的色彩,可見義和團毫不掩飾對外國人的恨意。組織形容洋人為「洋孽」、「二毛教匪」和「鬼」,又認為討伐他們乃正義之舉,散播仇外情緒。由於義和團本來就是民間團體,所以一方面代表着一種民間的聲音;另一方面,其又為慈禧所收攏,歸順清廷,所以某程度上義和團的所作所為也是朝廷授意,這可與「奉上曰」三字並看。

(二)《射豬斬羊圖》



Eine zum Fremdenhaß aufrufende Karikatur, wie sie vor dem Boxeraufstand verbreitet wurde. Das Schwein, hier ausdrücklich durch die Beischrift "Ye-Su" als Jesus bezeichnet, stellt einen Christen, die Ziegen Fremde dar. Bildarchiv Preußischer Kulturbesitz

《射豬斬羊圖》

(圖片來源:中國文化研究院網站,網址:https://chiculture.org.hk/tc/china-five-thousand-years/3636)

繪畫時間:1900年前後5

類型:揭帖畫,拳民派發的宣傳品,有些被貼於街頭的牆壁⁶。學者指每幅揭帖畫的上方為題目,左右有對聯解釋畫的內容⁷。通常為「五彩印刷,美觀醒目,類似於民間傳統年畫,但大量使用誇張、比喻、象徵等修辭手法,比年畫有著更強烈的思想性、批判性、新聞性和幽默感」⁸。

⁵ 南開大學歷史系:《天津義和團調查》,頁2

⁶ 黃遠林:《百年漫畫1898-1999中國漫畫點評》(北京:現代出版社,2000),頁6

⁷ 胡正強:〈義和團運動中揭帖漫畫的內容及藝術特色論略〉,《南京理工大學學報》(社會科學版),2019年02期,頁32-36

⁸ 同上註

如何解讀《射豬斬羊圖》?

《射豬斬羊圖》五字置頂,標明揭帖以此為題,而畫中也顧名思義是刑場 「射豬斬羊」的情景。監斬官身穿紅色官袍,端坐正中,身邊有三個身穿 不同顏色衣服的射手,畫家以人物大小表示與監斬官距離的遠近。下方有 一個大刀手,地上跪著兩名被捆綁手的羊頭犯人。監斬官舉手指向左邊 被綁十字架的豬,弓箭手得令便向豬身上射箭,而大刀手則砍掉兩個羊 頭9。被捆綁在十字架的豬,代表洋教10。因為基督宗教信奉上帝,尊其為 「主」,「豬」為「主」的諧音,因此射豬即滅洋教11。兩隻羊身上都寫 有「西」字,斬「羊」即滅「洋」,打倒西方侵略者。而左右兩旁有一對 聯,左聯:「一刀斬羊頸/問畜牲還想來麼」;右聯:「萬箭射豬身/看 妖精再敢叫不」12。

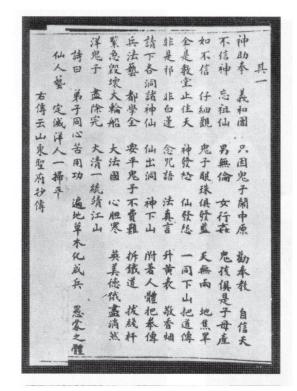
清朝的官員居中,為「射豬斬羊」的指揮者,可見義和團「扶清滅洋」 的態度13。不僅如此,左右的對聯:「一刀斬羊頸/問畜牲還想來麼」、 「萬箭射豬身/看妖精再敢叫不」也展示對洋人、洋教的鄙視與恨意—— 義和團恨不得將外國人通通殺淨,讓他們永遠不得侵犯中國。

《射豬斬羊圖》如何反映歷史?

以反洋人、反洋教為題材的漫畫在清末數量非常多,《射豬斬羊圖》只是 其中一例,另有《鬼拜豬精圖》、《雷殛(音:極)豬羊圖》、《謹防鬼 計圖》等代表作14。這說明了清末時期中國民間對外力入侵有高漲的反抗 情緒。

義和團雖為民間組織,但非常重視宣傳工作15,所到之處均有揭帖漫畫廣 泛傳播。據考究,揭帖在「湖南各州縣、長江中下游各省,甚至在遙遠的 甘肅、新疆都有流傳」16,風行一時。圖畫吸收了民間年畫的元素,用字 淺白,通俗易懂,圖謠結合,主題集中鮮明17。晚清文盲率高,揭帖的官 傳形式打通了傳播隔閡,可以吸引更多平民閱讀,有力地推動了全國的反 洋運動18。

(三)《神助拳》揭帖



《神助拳》揭帖(另名爲《義和拳》

(圖片來源: Wikimedia Commons)

甚麼是《神助拳》揭帖?

《神助拳》揭帖是正定大佛寺會議的產物19,義和團領袖趙三多(1841-1902年)在這次會議上決定與白蓮教的紅門聯手20。此揭帖奠定義和團的 「神化」事蹟,所描述的宗教儀式為義和團團眾確實執行之法。

時間:1899年5月17日21

形式:戰鬥檄(音:核)文22,一種徵召、聲討敵人的文書。 字數:九行,以三言為主,兼有七言,共一百六十五字。

⁹ 胡正強:〈義和團運動中揭貼漫畫的內容及藝術特色論略〉,頁32-36

¹⁰ 同上註

¹¹ 同上註

¹² 同上註

¹³ 同上註

¹⁴ 同上註 15 同上註

¹⁶ 同上註

¹⁷ 同上註

¹⁸ 同上註

¹⁹ 李金鵬:〈《神助拳》揭帖與平原義和團——兼與張守常教授商榷〉,頁12-15,大佛寺乃指河北省石家莊正定大佛寺

²⁰ 同上註,指出趙三多為清朝義和團首領,曾多次舉事,自稱反抗洋人,力倡扶清滅洋,後被袁世凱拘捕,卒於獄中

²¹ 同上註

²² 同上註

張守常教授在所撰的文章中指出揭帖的傳播容易出錯,因方式主要為口頭 表達及傳寫,而傳寫者的文化水平不同會導致字句出現差異、改動、錯字 23。因此各版本的字句有出入,存世的有七個版本24。以下乃山東流傳的版 本:

> 神助拳/義和團/只因鬼子鬧中原/勸奉教/自信天/ 不敬神佛忘祖先/男無倫/女行姦/鬼子不是人所添/ 如不信/仔細觀/鬼子眼珠都發藍/天無雨/地焦乾/ 全是教堂遮住天/神也怒/仙也煩/一同下山把道傳/ 非是邪/非白蓮/獨念咒語說真言/升黃表/敬香煙/ 請來各洞眾神仙/神出洞/仙下山/附著人體把拳玩/ 兵法藝/都學全/要平鬼子不費難/拆鐵道/拔線杆/ 緊接毀壞火輪船/大法國/心膽寒/英美德俄盡蕭然/ 洋鬼子/全平完/大清統一錦江山

《神助拳》揭帖有何重要性?

有學者指出此揭帖「產於正定,向西傳入山西,向南傳至直魯交界地區, 向北傳至京津地區」25。這些地區乃義和團全盛期的主要活動地區26。揭帖 廣泛傳播,橫跨多個地區,令義和團得以擴張。

如何解讀《神助拳》揭帖?

揭帖開首直接指出義和拳的創立原因——「只因鬼子鬧中原」。洋人動搖 清廷統治,拳民不得已之下才出動,意在保家衛國,是正義之舉,出師有 名。

當中也見中、西文化的不同。在宗教上,基督新教或天主教都是一神主 義,縱使不少傳教士致力將宗教在地化,希望能吸納更多信眾,但是大 部分民眾還是對西方宗教不理解,皆因中國民間信奉的是眾神主義。另 一方面,「孝」、「敬」等倫理概念在中國土壤根深蒂固,「不敬神佛忘 祖先」是大大的忤逆。「天主教勸人奉教,只信天主,不信其他神佛,連 祖先牌位也不許供奉」27,無疑是在根本觸礁,不但無法打動漢人信奉洋 教,反而產牛排斥之感。

23 張守常: 〈說《神助拳義和團》揭帖〉, 《歷史研究》, 1997年03期, 頁127

文化的不同難免招致對洋人的人身攻擊,「鬼子眼珠都發藍」,從外觀上 中國人和外國人就有很明顯的不同,這是後天無法改變的。非我族類之感 湧上心頭,又見洋人造成中國混亂的局勢,並有感洋教壓倒本地宗教, 「全是教堂遮住天」,所以拳民對外國人大大不滿。

義和拳自稱正統,並呼籲百姓信教、習武,對抗洋人。義和拳直言洋教的 做法惹起上天的怒火,導致天災不斷,結果神仙下山傳道。另外,又特別 強調義和團不是邪教,將自己與白蓮教區分,既可搪塞官府,又能博取大 眾的信心²⁸。而當中的宗教儀式,比如念咒、「升黃表」、「敬香煙」, 將練武打拳的行為升級為「神仙附體」。義和團更鼓動民眾對洋人作出激 烈的反擊行為,比如「毀壞火輪船」、「拆鐵道」、「拔線杆」,將洋人 趕視。

《神助拳》揭帖如何反映歷史?

此揭帖陳述了義和團神化的過程。正定大佛寺會議是義和團發展的重要里 程碑,此揭帖的發布與傳播、趙三多等義和拳首腦將神拳風習與金鐘罩 行跡相結合29,創造出一套新的宗教儀式,促進了義和團成為「神助義和 團」30。

事實上,清末時期宗教團體盛行,不只義和團。「十九世紀九十年代前 後,在河南、直隸、山東、熱河直到東北各地,都有一批民間教門和秘密 結社,如武聖教、黃洋教、玉虚門、混元門、大刀會、一心會等等,用 預言災劫和『刀槍不入』來吸引群眾」31。這些組織注重習武,以巫風包 裝,吸引「流民、遊方僧道、船夫水手、小販、小工」等低下層群眾以壯 大聲勢32。

揭帖中的「毀壞火輪船」、「拆鐵道」、「拔線杆」是真有其事。義和 團成員以滅洋為己任,因此屢有針對洋人的行動,比如襲擊外國船隊33 :1900年5月28日摧毀豐台火車站¾、破壞大橋為、地基等基建,阻礙交 通運輸,目的是斷絕洋人的物資供應,防止外國人集結,然後分批施行打 擊。更甚者,義和團圍困北京的外國公使36,同年的6月20日殺死德國公使 克林德男爵(Clemens August Freiherr von Ketteler, 1853-1900)37。

²⁴ 張守常(署名程英)編:《中國近代反帝反封建歷史歌謠選》(北京:中華書局,1962),頁476-477;引自張守常:〈 說《神助拳義和團》揭帖》、《歷史研究》、1997年03期、頁124

²⁵ 李金鸝: 〈《神助拳》揭帖與平原義和團——兼與張守常教授商榷〉,《文物春秋》,2000年06期,頁62,引張守常: 〈說《神助拳義和團》揭帖〉

²⁷ 張守常:〈說《神助拳義和團》揭帖〉,頁128

²⁸ 張守常: 〈說《神助拳義和團》揭帖〉,頁128

²⁹ 神拳是指「梅花拳」,一種武學;「金鐘罩」,一種武學,義和團相信修煉金鐘罩能使一金鑄之鐘覆罩全身,外力難以 進入攻擊,因此拳民無懼洋槍火藥

³⁰ 李金鵬:〈《神助拳》揭帖與平原義和團——兼與張守常教授商榷〉,頁12-15

³¹ 程獻:〈民間宗教與義和團揭帖〉,《歷史研究》,1983年02期,頁155

³³ 弗雷德里克・A・沙夫、彼德・哈林頓(原作),顧明(譯):《1900年:西方人的敘述——義和團運動親歷者的書信、 日記和照片》(天津:天津人民出版社,2010),頁13

³⁴ 同上註,頁4

³⁵ 同上註,頁45,保羅·施立勃(德國皇家海軍上尉)的敘述 36 同上註,頁19,美國礦業工程師,查爾斯·戴維斯·詹姆森的敘述

³⁷ 同上註,頁151



Peking railway station as depicted on a postcard mailed to Austria in April 1901. This is almost certainly the Ma Chia Pu (*Majiabao*) terminus terminus destroyed by the Boxers in mid-June 1900

馬家堡站(豐台火車站)於1900年6月中被義和團破壞 (圖片來源: Wikimedia Commons)

小結

義和團團牌、《射豬斬羊圖》及《神助拳》揭帖三項文物均反映義和 團「扶清滅洋」的特色。而三組文物解釋了東、西方在文化層面的摩 擦:因為外來文化與本土文化在根本上存在差異;當受到外來文化的 威脅,本土文化便作出反擊或對抗。



和團與晚清歷史的關係

為甚麼義和團仇外?

第一次鴉片戰爭(1840—1842年)的戰敗打開了中國的缺口,清政府需被迫割地、賠款、簽訂一系列喪權辱國的條約。接連又爆發連串戰爭:英法聯軍之役(1856—1860年)、中法戰爭(1883—1885年)及中日甲午戰爭(1894-1895年)。

戰爭暴露了清廷的弱勢,也惹起民眾對洋教、洋人的不滿,但凡一切與 「洋」有關的事物都視為一種侵略,所以晚清興起眾多教案³⁸。

義和團的作為帶來甚麼影響?

義和團的反洋行為、對外宣傳與慈禧太后「滅洋」的宗旨不謀而合,博得 慈禧的青睞,將其收為己用;同時,1861年至1895年歷經三十多年的洋 務運動,清廷以為國家的發展步伐已可跟列強比併,因此慈禧主動向列強 宣戰,希望重振清朝威風。

而外國人對義和團則存有負面的評價,更對清廷管理不力感到失望。起初,外國公使們對慈禧鎮壓義和團的安排感到滿意,更沒想到原本反對洋教的義和團運動,會漸漸變質,義和團成員以殺死或驅趕所有外國人為目標³⁹;而清廷卻沒有履行鎮壓的承諾,惹起爭議。

上文提及被義和團破壞的豐台火車站,距離北京非常近40,是北京與保定的重要樞紐。豐台火車站被義和團破壞後,英國公使開放大使館供英國臣民避難41,這反映他們認為自身安全受到威脅,中、英雙方關係達到冰點,對外交及社會的影響更是不可逆轉。而事實上,義和團不僅殺害外國人,其實當中也有不少中國平民百姓直接或間接因此失去生命、傷殘,或失去至親。

³⁸ 金家瑞:《義和團史話》(北京:北京出版社,1980),頁21

³⁹ 弗雷德里克・A・沙夫、彼德・哈林頓(原作),顧明(譯):《1900年:西方人的敘述——義和團運動親歷者的書信 日記和照片》,頁7,查爾斯・戴維斯・詹姆森的敘述

⁴⁰ 只有6英里

⁴¹ 弗雷德里克·A·沙夫、彼德·哈林頓(原作),顧明(譯):《1900年:西方人的敘述——義和團運動親歷者的書信日記和照片》,頁4

朝

八國聯軍之役乃清廷首次與眾多外國勢力正面對抗,又是慈禧主動對外宣 戰,可惜事與願違。義和團並非銅皮鐵骨、刀槍不入,西方列強在先進的 軍備下,碾壓清廷,就連皇家的象徵——紫禁城都被攻破,迫使慈禧和光 緒遠遁西安,並改為下令鎮壓義和團;又派李鴻章與列強交涉議和,簽訂 《辛丑條約》。條約列明清廷需支付四億五千萬兩的高額賠款,史稱「庚 子賠款」;向列強道歉賠罪;允許列強在北京設立使館,使館的一切事務 均由外國人治理,清廷也因此失去在地的治外法權。

本章以三項文物:團牌、《射豬斬羊圖》、《神助拳》揭帖,述說義 和團「扶清滅洋」的特色及其為何誘發了1900年的八國聯軍之役。 歷史學家對義和團歷來褒貶不一,但無可否認的是,這場運動對清廷 統治的影響非常深遠,直接加速了清朝覆亡。

